

27-06-2003

18h.30216

El.

OÜ Studium

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aruandeaasta algas 01.01.2002.a ja lõppes 31.12.2002.a

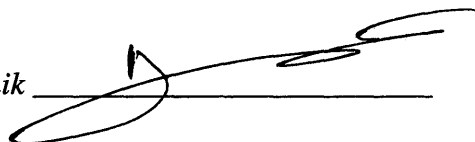
Ärinimi	OÜ Studium
Registrikood	10320253
Aadress	Riia 15B 51 010 Tartu Eesti Vabariik
Telefon	(07) 441 045
Faks	(07) 420 440
E-post	<u>studium@studium.ee</u>
Tegevjuht	Aavo Kennik
Põhitegevusala	koolitus
Audiitor	Audiitorbüroo ELSS AS

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust. Aruandele on lisatud osanike nimekiri. Dokument koosneb 18 leheküljest.



SISUKORD

Tegevusaruanne 2002.....	4
Raamatupidamise aastaaruanne.....	6
Juhatuse deklaratsioon.....	6
Bilanss	7
LISA 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	8
LISA 2. Rahavoogude aruanne.	11
LISA 3. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
LISA 4. Põhivara.....	12
LISA 5. Rendid	14
LISA 6. Tehingud seotud osapooltega	14
LISA 7. Ettemakstud tulevaste perioodide tulud	14
LISA 8. Omakapital osäühingus	14
LISA 9. Realiseerimise netokäive	15
LISA 10. Tingimuslikud kohustused	15
Audiitori järeldusotsus	16
Kasumi jaotamise ettepanek.....	17
Allkirjad majandusaasta 2002 aruandele.....	18



27-06-2003

Tegevusaruanne 2002

Osaühing Studium on kahe osanikuga äriühing, mis tegutseb Tartus.

OÜ Studium alustas tegevust kooperatiivina 1998. aastal. 1993. aastal registreeriti OÜ Studium ümber aktsiaseltsiks. Sama äriühing registreeriti ümber osaühinguks 1997. aasta novembris.

Peamisteks tegevusaladeks on keeleõpe Keeltekoolis Studium ja kirjastamine Studium Kirjastuses. Muudatusi tegevusvaldkondades ei ole kavandatud.

Keeltekoolis oleme spetsialiseerunud põhiliselt inglise keele õpetamisele. Viime läbi õpetust kommunikatiivsel meetodil, mille eesmärgiks on õpetada keelt tasakaalustatult nii kuulamiseks, lugemiseks, kõnelemiseks kui ka kirjutamiseks. Õpperühmad on väikesearvulised. On suurenenud õppurite arv, kes liituvad kursusega hiljem või lahkuvad ette teada olevalt enne kursuse lõppu. Sellest tulenevalt on kursuste eest laekuvate tasude suurused ka rühmade siseselt erinevad. Kirjastusel on käesoleval ajal põhisuund vabariigi koolidele õppematerjalide väljastamine.

Käive

2002. aastal oli firma netokäive 3 873 221.- krooni ehk 197 % suurem võrreldes eelmise 2001. aastaga. Peamiselt kasvas käive kirjastuse töömahu suurenemise arvelt. 2003. aastal planeeritakse käibe kasvu ca 50%, seda peamiselt kirjastuse kasvu osas.

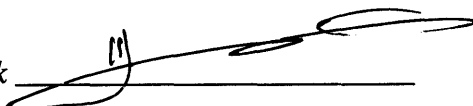
Investeeringud

2002. aastal investeeris firma põhivaradesse 56 159.- krooni.

Lisaks investeeriti ulatuslikult uutesse õppematerjalidesse. Keeltekoolis kasutame põhiliselt Oxford University Press seeria *Headway* ja Macmillan Publishers *Inside Out* õppekomplekte erinevatele tasemetele. Kõik materjalid oleme ostnud täiskomplektidena, milles on õpilase raamat, töövihik ja õpetaja raamat koos kassetidega. Koolituse kaasajastamiseks oleme hakanud kasutama ka komplektide videosid. Täiendavalt oleme ostnud sõnaraamatuid ning teisi teatmeteoseid nii tunnis kasutamiseks kui ka õpetajatele uusima informatsiooni hankimiseks.

Alates 2001.a sügisest on õpetajate käsutuses arvuti, mis võimaldab saata operatiivset informatsiooni puudunud õppuritele ning hankida vajalikku informatsiooni. Pakume jätkuvalt õppuritele võimalust juua kohvi, teed või vett.

2003.a on planeeritud vahetada välja suur osa firma arvutitehnikast.



Töötajad

Firmas töötas 2002. aasta lõpul kaheksa põhikohaga töötajat. Lisaks põhikohaga töötajatele töötavad firmas töövõtu lepingute alusel õpetajad, kunstnikud, toimetajad, korrektorid, jt. 2002. aasta arvestuslik palgakulu oli kokku 889 931.- krooni. Firma juhatus koosneb kahest liikmest, seejuures juhatuse esimees tegutseb ka ettevõtte tegevjuhina ja kirjastuse direktorina. Juhatuses teine liige töötab kooli direktorina.

Juhatuses liige
(Aavo Kennik)

Juhatuses liige
(Ülle Kurm)

Juhatuses liige A.Kennik

Raamatupidamise aastaaruanne

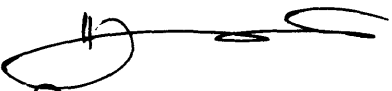
Juhatus deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 18 esitatud OÜ Studium 2002.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et

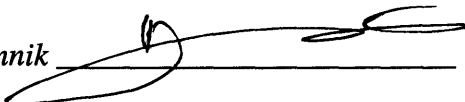
- Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- Raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ Studium finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- Kõik teadaolevad asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 27. mai 2003.a., on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- OÜ Studium on jätkuvalt tegutsev.

	Nimi	Kuupäev
Juhatus liige	Aavo Kennik	27. mai 2003.a
Juhatus liige	Ülle Kurm	27.mai 2003.a

Allkiri




Juhatus liige A.Kennik



Bilanss

VARAD

Käibevara

	31.12.2002.a.	31.12.2001.a. Viited.....
Raha ja pangakontod	1 215 428	705 104
Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved	150 441	19 979
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	0	-2 143
Nõuded ostjate vastu kokku	150 441	17 836
Intressid	0	1 199
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	52 071	2 754 lisa 3
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	568	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	52 639	2 754
Varud	73 102	0
Käibevara kokku	1 491 610	726 893

Põhivara

Materiaalne põhivara		Lisa 4
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	65 081	35 572
Akumuleeritud põhivara kulum	-21 061	-11 024
Materiaalne põhivara kokku	44 020	24 548
Immateriaalne põhivara		
Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid jne.	23 847	0
Immateriaalne põhivara kokku	23 847	0
Põhivara kokku	67 867	24 548
VARA KOKKU	1 559 477	751 441

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Kohustused

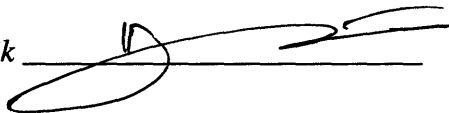
Lühiajalised kohustused

Tagatiseta võlakohustused	4 000	0 Lisa 6
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	34 073	172 376
Hankijatele tasumata arved	11 835	6 209
Maksuvõlad	100 136	85 964 Lisa 3
Võlad töövõtjatele	70 023	56 765
Ettemakstud tulevaste perioodide tulud	0	199 500 Lisa 7
Lühiajalised kohustused kokku	220 067	520 814
Kohustused kokku	220 067	520 814

Omakapital

Osakapital	40 000	40 000 Lisa 8
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide kasum	186 628	229 068
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	1 108 782	-42 441
Omakapital kokku	1 339 410	230 627
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	1 559 477	751 441

Juhatuselge A.Kennik



Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 17.06.2003
Signature/allkiri..... Kennik
Audiitorbüroo ELSS AS

27 -06- 2003

Kasumiaruanne

ÄRITULUD	2002.a.	2001.a.	Viited
Realiseerimise netokäive	3 873 221	1 304 586	Lisa 9
Muud äritulud	199 502	2 602	Lisa 7
ÄRITULUD KOKKU	4 072 723	1 307 188	
ÄRIKULUD			
Kaubad, toore, materjal, teenused	1 355 900	406 958	
Mitmesugused tegevuskulud	406 985	114 213	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	889 931	621 793	
Sotsiaalmaksud	298 135	199 288	
Tööjõu kulud kokku	1 188 066	821 081	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	12 840	10 558	Lisa 4
Muud ärikulud	1 330	301	
ÄRIKULUD KOKKU	2 965 121	1 353 111	
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	1 107 602	-45 923	
FINANTSTULUD			
Muud intressi- ja finantstulud	1 179	3 482	
FINANTSTULUD KOKKU	1 179	3 482	
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUS- TEGEVUSEST	1 108 782	-42 441	
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	1 108 782	-42 441	

LISA 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

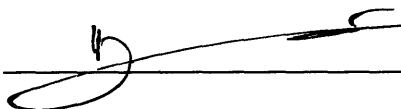
Üldpõhimõtted

OÜ Studium 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

OÜ Studium kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud täiskroonides.

Juhatus liige A.Kennik



Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved"). Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Varud (raamatud, töövihikud, õpetajaraamatud ja kassetid) võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (trükikuludest), muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/tootmisomahind või netorealiseerimismaksumus. Allahindluse summa kajastatakse kasumiaruande kirjel "Kaubad, toore, materjal, teenused".

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000.- krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000.- krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi- ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

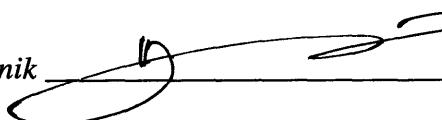
- Muu inventar, tööriistad ja 20 % sisseseade

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalsele põhivarale järgmised:

- Ostetud litsentsid, kaubamärgid jne. 30 %

Juhatusel liige A. Kennik



Initialed for identification purposes only
Ailkirjastatud identiteetseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/allkiri.....Kasup
Auditiibüroo ELSS AS

27-06-2003

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolselt enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada, ilma et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid;
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt kasumiaruandes kuluna.

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Bilansis kajastatakse eraldisena aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel tekkinud ettevõtte kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mis nõuab varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärselt määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

Ettevõtte tulumaks

Kuni 31. detsember 2002 maksustatakse vastavalt tulumaksuseadusele (jõustus 1. jaanuaril 2000) ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele väljamakstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Vastavalt alates 1. jaanuarist 2003 kehtima hakkavale seadusemuudatusele maksustatakse tulumaksuga ettevõtte poolt väljamakstavaid dividende olenemata dividendide saajast. Maksumäär on 26/74 netodividendina väljamakstud summalt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 10.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel. Alates 1. jaanuarist 2003 väljakuulutatavate dividendide osas hakatakse vastavalt kehtima hakkavale raamatupidamise seaduse muudatusele dividendide tulumaksu kajastama dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Seotud osapooled

OÜ Studium aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) omanikke;
- b) juhtkonna ning juhatuse liikmeid;
- c) eelpool loetletud isikute lähikondlasi ja
- d) ettevõtte töötajaid.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... 17.06.2003
Signature/allkiri..... Kennik
Auditorbüroo ELSS AS

Juhatusel liige A.Kennik

27-06-2003

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Rahavoogude aruanne

OÜ Studium rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korregeeritud puhaskasumit, investeerimis- ja finantseerimistehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsember 2002 ja aruande koostamispäeva 27. mai 2003 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

LISA 2. Rahavoogude aruanne.

Rahavood äritegevusest	2002.a.	2001.a.	Viited
Puhaskasum	1 108 782	-42 441	
Materiaalse ja immateriaalse põhivara kulum	12 840	10 558	Lisa 4
Käibevarade muutus v.a. raha ja pangakontod	-254 392	29 700	
Lühiajaliste kohustuste muutus v.a. võlakohustused	-304 747	373 881	
Rahavood äritegevusest kokku	562 483	371 698	
Rahavood investeerimisest			
Tasutud põhivara ja immateriaalse põhivara eest	-56 159	-10 612	Lisa 4
Rahavood investeerimisest kokku	-56 159	-10 612	
Rahavood finantseerimisest			
Saadud laenud	17 000	65 000	Lisa 6
Makstud laenud	-13 000	-65 000	Lisa 6
Rahavood finantseerimisest kokku	4 000	0	
Raha ja pangakontode netomuutus	510 324	361 086	
Raha ja pangakontod aasta algul	705 104	344 018	
Raha ja pangakontod aasta lõpul	1 215 428	705 104	
Muutus	510 324	361 086	

Juhatuse liige A.Kennik

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/allkiri.....*Kennik*
Audiitorbüroo ELSS AS

LISA 3. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

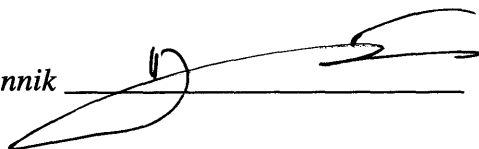
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	31.12.2002	31.12.2001
Käibemaks	50 375	1 143
Ettevõtte tulumaks	1 611	1 611
Ettemakstud maksuintressid	85	0
Kokku	52 071	2 754
Maksuvõlad		
Kinnipeetud tulumaks	41 976	39 262
Sotsiaalmaks	55 628	46 506
Töötuskindlustusmaks	2 532	0
Maksuintress	0	196
Kokku	100 136	85 964

LISA 4. Põhivara

Materiaalne põhivara

Põhivara rühm	Muu inventar 2002.a	Muu inventar 2001.a
Soetusmaksumus		
Aasta algul	35 572	85 455
Põhivara ostud	29 509	10 612
Mahakandmised	0	- 60 495
Aasta lõpul	65 081	35 572
Akumuleeritud kulum		
Aasta algul	-11 024	- 60 961
Arvestatud kulum	-10 037	- 10 558
Mahakantud vara kulum	0	60 495
Aasta lõpul	-21 061	- 11 024
Jääkväärtus		
Aasta algul	24 548	24 494
Aasta lõpul	44 020	24 548

Juhatuse liige A.Kennik



Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/allkiri.....*Kennik*
Audiitorbüroo ELSS AS

.....

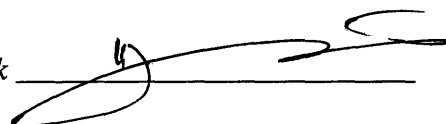
Immateriaalne põhivara

Põhivara rühm

	2002.a	2001.a
Soetusmaksumus		
Aasta algul	0	0
Immateriaalse põhivara ostud	26 650	0
Aasta lõpul	26 650	0
Akumuleeritud kulum		
Aasta algul	0	0
Arvestatud kulum	2 803	0
Aasta lõpul	2 803	0
Jääkväärtus		
Aasta algul	0	0
Aasta lõpul	23 847	0

Initiated for identification purposes only
Altkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/alkiri.....Kand
Auditorbüroo ELSS AS

Juhatuse liige A.Kennik



LISA 5. Rendid

Kasutusrent

OÜ Studium tasus 2002.a. kasutusrendimakseid (büroo- ja kirjastusruumide eest) kokku 148 439 krooni (2001.a vastavalt 144 397.- krooni).

LISA 6. Tehingud seotud osapooltega

OÜ Studium sai aruandeaastal ettevõtte omanikelt intressita laenu summas 17 000.- krooni (2001.a. 65 000.- krooni). Laenust tagastati aruandeperioodil 13 000.- krooni (2001.a. 65 000.- krooni). Laenusaldo 4 000.- krooni kajastub bilansireal "Tagatiseta võlakohustused".

Aruandeperioodil arvestati kahele seotud osapoolele: omanikule ja töötajale autoritasusid kokku summas 296 261.- krooni. Autoritasudelt peeti kinni tulumaks. Seisuga 31.12.2002.a ei jäänud tasumata autoritasusid.

LISA 7. Ettemakstud tulevaste perioodide tulud

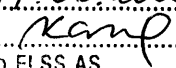
Ettemakstud tulevaste perioodide tuludena kajastus summas 199 500.- krooni kirjastamistoetus, mis on saadud 2001. aastal EV Haridusministeeriumilt erivajadustega laste emakeele tööraamatu kirjastamiseks. Nimetatud tööraamat kirjastati 2002.aastal ja summa 199 500.- krooni kanti muudeks ärituludeks.

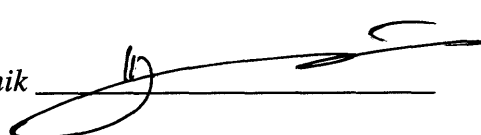
LISA 8. Omakapital osaühingus

Osaühingu Studium asutamisel aktsiaseltsina 1993. aasta detsembris lasti välja 30 A-tüüpi aktsiat a' 100.- krooni.

Märgitud aktsiate eest tasuti 3 000.- krooni sularahas aktsiaseltsi kassasse. Täiendavalt suurendati aktsiaseltsi aktsiakapitali mitterahalise sissemaksena 8 300.- krooni. Mitterahalise sissemaks eest väljastati 83 A- tüüpi aktsiat a' 100.- krooni. 1997.aastal viidi läbi fondi emissioon üldmahus 28 700.- krooni, mille tulemusena kujunes aktsiakapitali suuruseks 40 000.- krooni. Seega koosnes aktsiakapital 400 A-tüüpi aktsiast a' 100.- krooni.

1997.aastal toimus aktsiaseltsi reorganiseerimine osaühinguks. Osakapital koosneb kahest osast nimiväärtusega vastavalt 20 000.- krooni ja 20 000.- krooni. Kohustuslik reservkapital on moodustatud 1996.aastal üldmahus 4 000.- krooni. Põhikirja järgi on OÜ Studium kapitaliks 40 000.- krooni.

Initialed for identification purposes only
Ailkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/alkirj.....
Auditoribüroo ELSS AS

Juhatusel liige A.Kennik 

Omakapitali muutuste aruanne

	2002.a	2001.a
Osakapital		
Aasta algul	40 000	40 000
Aasta lõpul	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		
Aasta algul	4 000	4 000
Aasta lõpul	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
Aasta algul	229 069	- 28 890
Suurenemine/vähene mine	- 42 441	257 959
Aasta lõpul	186 628	229 069
Aruandeaasta kasum		
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	1 108 782	- 42 441
Omakapital kokku		
Aasta algul	230 627	273 068
Aasta lõpul	1 339 409	230 627

LISA 9. Realiseerimise netokäive

	2002.a	2001.a
Tegevusala		
Keeltekursused	1 302 909	984 181
Trükiteenused	2 526 816	71 600
Õppematerjalide kirjastamine	43 497	248 805
Kõik kokku	3 873 221	1 304 586

LISA 10. Tingimuslikud kohustused

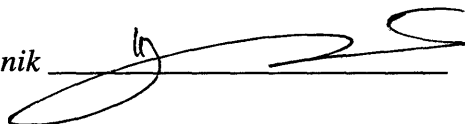
Tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 1 295 409.- krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 336 806.- krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 958 603.- krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2003. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlbliku kasumit seisuga 31.12.2002.

Initials of the auditor only
Akkrediteeritud arvestuseerimiseks
Date/kuupäev.....17.06.2003
Signature/allkiri.....
Audiitorbüroo ELSS AS

Juhatuse liige A.Kennik



AUDIITORBÜROO ELSS AS

Audiitorid & Konsultandid



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

27-06-2003

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OÜ STUDIUM OSANIKELE

Oleme kontrollinud OÜ Studium raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2002.a., perioodi 1.01.-31.12.2002.a. kasumiaruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002.a. majandustulemuseks 1 108 782 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 1 559 477 krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt OÜ Studium finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a. ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tartus, 17. juuni 2003

Audiitorbüroo ELSS AS

Monika Karniol
vannutatud audiitor

Vanemuise 21A - 51014 TARTU

Tel. : (07) 301 330 - Fax : (07) 301 333 - www.elss@elss.ee

Reg. kood 10213441

AUDIITORBÜROO ELSS AS, NEXIA INTERNATIONAL ESINDAJA

Kasumi jaotamise ettepanek

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ „Studium“ juhatus teeb üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2002. aasta puhaskasum alljärgnevalt:

1) jaotamata kasum – 1 295 409.- krooni

Ühtlasi teeb juhatuse ettepaneku maksta osanikele kuni 31. detsember 2002 kogunenud jaotamata kasumist dividende summas 700 000.- krooni.



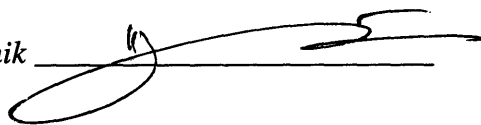
Juhatuse esimees
(Aavo Kennik)



Juhatuse liige
(Ülle Kurm)

27.05.2003

Juhatuse liige A.Kennik

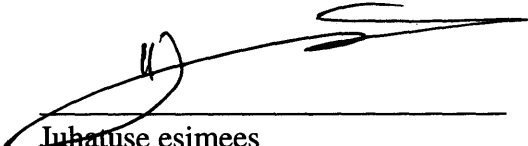


27-06-2003

Allkirjad majandusaasta 2002 aruandele

Juhatuse allkirjad 2002. majandusaasta aruandele

OÜ „Studium“ 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 17.juuni otsusega, allkirjastamine 18.juunil 2003:

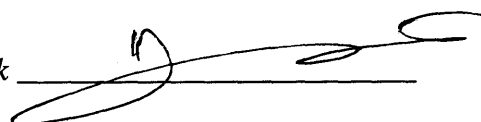


Juhatuse esimees
(Aavo Kennik)



Juhatuse liige
(Ülle Kurm)

Juhatuse liige A.Kennik



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD
27-06-2003

OÜ Studium

Osanike nimekiri üldkoosoleku kuupäeva 17.06.2003.a seisuga

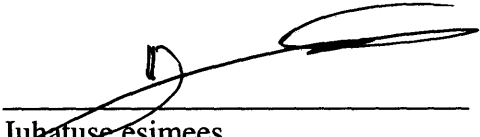
ÜLLE KURM

Isikukood: 45205242732
Elukoht: Tartu linn
Jaama 179-8
(1 osa nimiväärtusega 20 000.- krooni)

AAVO KENNIK

Isikukood: 35501112715
Elukoht: Tartu linn
Uus 63-37
(1 osa nimiväärtusega 20 000.- krooni)

Tartus, 17. juunil 2003.a.



Juhatusesimees
(Aavo Kennik)



Juhatuseliige
(Ülle Kurm)